

18

# Landes-Regierungsblatt

für das

**Herzogthum Krain.**

Zweiter Theil.

**XV. Stück. VII. Jahrgang 1855.**

Ausgegeben und versendet am 30. November 1855.

**Deželni vladni list**

za

**krajnsko vojvodino.**

Drugi razdelk.

**XV. Del. VII. leto 1855.**

Izdan in razposlan 30. Novembra 1855.

Ergebnisse der Verhandlungen

Verhandlungen

Ergebnisse

XV. Bd. VII. Jahrgang 1855

Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig

**Pregled zapopada:**

Stran

- Št. 31. Razglas c. k. krajske deželne vladnije 31. Oktobra 1855, s katerim se pristojnost oblastnij zastran  
napravljanja gostivnic v kolodvorih, postajših in siceršnih poslopih železnic uravna . . . . . 85
- „ 32. Razpis c. k. krajske deželne vlade 8. Novembra 1855, s katerim se naznanijo razjasnjave o postavi  
zastran pahišnega kramarjenja in semenjavske kupčije . . . . . 85

Krajske deželne vladnije

Ergebnisse

XV. Bd. VII. Jahrgang 1855

Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig

Inhalts-Übersicht:

Seite

Nr. 31. Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 31. October 1855, womit die Competenz der Behörden bezüglich der Errichtung von Restaurationen in den Bahnhöfen, Stationsgebäuden und sonstigen Localitäten der Eisenbahnen geregelt wird . . . . . 85

„ 32. Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 8. November 1855, mit Erläuterungen über das Hausirhandelsgesetz und über den Fierantenhandel . . . . . 85

## 31.

**Razglas c. k. krajske deželne vladnije 31. Oktobra 1855,**

**s katerim se pristojnost oblastnij zastran napravljanja gostivnic v kolodvorih, postajših in siceršnih poslopih železnic uravná.**

C. k. ministerstvo kupčijstva, obertnij in javnih stavb je z razpisom 12. Oktobra 1855 št. 18786 pristojnost oblastnij zastran napravljanja gostivnic v kolodvorih, postajših in siceršnih poslopih železnic takole uravnati za dobro spoznalo:

Če gre za napravo gostivnic v kolodvorih, postajših ali siceršnih poslopih na železnicah, gré, kar zadeva državne železnice, c. k. upravni železnic razsojevati, ali jih je tréba ali ne, kar pa zadéva privatne železnice, bodo politične obertnijske oblastnije, ktere se bodo po izrečenju započétja privatnih železnic poseboma ravnale.

Če se spozna, da jih je treba napraviti, pristaja započétnemu vodstvu pravica, v kolodvorih in t. d. napravljene gostivnice z orodjem vred, kterih bi morda treba bilo, tacim osebam v najem dajati, ktere so sicer poštene in od obertnijske oblastnije ali že potrebno privoljenje za svojo osebo za gostivnico imajo, ali pa katerim se ima po nasvétu vodstva osebna pravica za omenjene poslopja in za čas najemne pogodbe podeliti.

Po omenjenih odločbah, po kterih se je ravnati, kadar se bodo nove gostivnice napravljale, kakor tudi obstojéči najemi ali sicer započétné razmére tajistih ponavljale, se déne naredba ob moč, ktero je bivša zedinjena dvorna pisarnica dogovorno s predsedništvom občne dvorne kamre 9. Oktobra 1846 št. 32249 gledé državnih železnic razpisala.

Ta ob moč djana naredba je bila s poglavarstvenim ukazom 19. Oktobra 1846 št. 25602 razglašena, in je v ilirski zbirki deželnih postav št. 420 leta 1846 natisnjena.

To se da obertnijskim gosposkam na Krajskem vediti, da se bodo po tém ravnale.

**Gustav grof Chorinsky l. r.**

c. k. poglavar.

## 32.

**Razpis c. k. krajske deželne vlade 8. Novembra 1855,**

**s katerim se naznanijo razjasnjave o postavi zastran pohišnega kramarjenja in semnjavske kupčije.**

C. k. ministerstvo za kupčijo, obertnije in javne stavbe je dogovorno s c. k. ministerstvom notranjih oprav in s c. k. Najvišjo policijsko oblastnijo čez več, pohišno in semnjavsko kupčijo zadévajočih uprašanj s sklepom 6. Oktobra 1855 sledeće

31.

**Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 31. October 1855,**

womit die Competenz der Behörden bezüglich der Errichtung von Restaurationen in den Bahnhöfen, Stationsgebäuden und sonstigen Localitäten der Eisenbahnen geregelt wird.

Das k. k. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten hat mit dem Erlasse vom 12. October 1855 Zahl 18786 die Competenz der Behörden bezüglich der Errichtung von Restaurationen in den Bahnhöfen, Stationsgebäuden und sonstigen Localitäten der Eisenbahnen folgender Weise zu regeln befunden:

Wenn es sich um die Errichtung von Restaurationen in den Bahnhöfen, Stationsgebäuden oder sonstigen Bahnlocalitäten handelt, so steht das Erkenntniß über das Vorhandensein des Bedürfnisses, in Beziehung auf die im Staatsbetriebe stehenden Eisenbahnen der k. k. Betriebsdirection, rücksichtlich der im Privatbetriebe stehenden Bahnen aber der politischen Gewerbsbehörde mit vorzugsweiser Beachtung der, von der Privatbetriebsdirection diesfalls abgegebenen Erklärung zu.

Wenn das Bedürfniß der Errichtung als vorhanden anerkannt ist, so steht der Betriebsdirection das Recht zu, die in den Bahnhöfen u. s. f. errichteten Gastlocalitäten sammt der allfälligen Einrichtung an solche Personen in Bestand zu geben, welche bei sonstiger Unbedenklichkeit von der Gewerbsbehörde entweder bereits mit der erforderlichen persönlichen Gewerbs-Concession zur Ausübung der Gastnahrung theilhaft sind, oder über Antrag der Direction mit dem persönlichen Betriebsrechte für die bezeichneten Localitäten und auf die Dauer des Bestandsvertrages zu versehen sind.

Durch die gedachten Bestimmungen, nach welchen bei künftig vorkommenden Fällen der Errichtung neuer Restaurationen sowohl als bei Erneuerung der bestehenden Pacht- oder sonstigen Betriebsverhältnisse derselben vorzugehen ist, wird die von der bestandenen vereinigten Hofkanzlei im Einvernehmen mit dem Präsidium der allg. Hofkammer am 9. October 1846 Zahl 32249 rücksichtlich der Staatseisenbahnen erlassene Verfügung außer Wirksamkeit gesetzt.

Diese außer Wirksamkeit gesetzte Verfügung war mit der Gubernial-Verordnung vom 19. October 1846 Zahl 25602 kundgemacht worden, und ist in der illirischen Prov. Gesefsammlung Seite 420 des Jahrganges 1846 enthalten.

Hievon werden die Gewerbsbehörden in Krain zur Darnachachtung in die Kenntniß gesetzt.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.

k. k. Statthalter.

32.

**Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 8. November 1855,**

mit Erläuterungen über das Hausirhandelsgesetz und über den Fierantenhandel.

Das k. k. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten hat im Einverständnisse mit dem k. k. Ministerium des Innern und mit der k. k. obersten Polizeibehörde über mehrere den Hausir- und den Fierantenhandel betreffende Anfragen mit dem

razjasnjave k postavi zastran pohišnega kramarjenja 4. Septembra 1852, dež. vladni list 1853 prvi razdelk, II. del, št. 10, kakor tudi zastran semujavske kupčije razpisalo:

a) Z imenom oblastnija v §. 13 postav zastran pohišnega kramarjenja in §. 7 izpeljavnega predpisa se imajo vse v §. 8 p. z. p. kr. imenovane gosposke, torej policijska, politična in županijska (komunalna) gosposka umeti. Če se v enem kraju vse tri gosposke znajdejo, je pismo za pohišno kramarjenje pri policijski, kjér té ni, pri politični, in samo tam, kjer ni ne te ne une, pri županijski gosposki vidirati dati.

Ker je vidiranje bukvic pohišnih kramarjev policijska naredba, ktere namen je, pohišno kramarjenje nadčuvati in se ima zavoljo tega s policijskimi predpisi zastran potnih listov skladati, ste ministerstvo notranjih zadev in najvišja policijska oblastnija §§. 8 in 13 post. zastr. pohišnega kramarjenja tako-le razjasnile:

Vsak pohišni kramar, kateri pride v kak kraj, bodi si, da bi po hišah prodajal ali pa samo, da bi skozi ta kraj šel, je dolžen, svoje pismo za pohišno kramarjenje vidirati dati, če je v tistem kraju lé cesarsko-policijska ali politična oblastnija, in to brez razločka, ali je tisti kraj mesto, terg ali vas (selo). Ako pride pohišni kramar v mesto ali v terg, kjer cesarsko-policijske ali politične oblastnije ni, ima svoje pismo pri županijskemu predstojništvu vidirati dati. Pismo za pohišno kramarjenje vidirati dati pohišni kramar samo takrat ni dolžan, kadar pride v vas, v kateri ni cesarsko-policijske ali politične oblastnije.

Kar vprašanje od več strani storjeno zadeva, ali je pripušeno pisma pohišnih kramarjev za nekaj časa ali pogojno po Najvišji postavi zastran pohišnega kramarjenja vidirati, je treba na to zaberniti, da so bile z novo postavo zastran pohišnega kramarjenja samo poprejšne, pohišno kramarjenje posebej zadevajoče, ne pa tiste postave in predpisi ob moč djane, ktere so dane za nadčuvanja potnih ljudi, med ktere se tudi pohišni kramar šteje.

Nič tedaj ne overa, da se iz posebnih policijskih ozírov za odločen kraj ali okraj pismo za pohišno kramarjenje lé za odločen čas vidira, dolžnost za vidiranje o prihodu in odhodu, ja če bi se pa preveč tacih kramarjev v enim kraju nabralo, pa za napotjenje v kak drug kraj naloži. Nasproti pa nej se, kjer ni tacih policijskih ozérov, in zoper pohišnega kramarja nobene sumnje ni, pismo nepogojno vidira. Zlasti ni pripušeno, da bi se pohišnemu kramarju samo zavoljo tega njegovo pismo netlo vidirati, da bi stanovitni kupci škode ne terpeli, ali da se njemu kakor koli bodi v njegovim, po postavi privoljenim kramarjenju kako napotje delalo.

Decrete vom 6. October 1855 die nachstehenden Erläuterungen sowohl zu dem Gesetze über den Hausirhandel vom 4. September 1852 (Landesregierungsblatt 1853, Erster Theil, II. Stück, Nr. 10) als auch über den Fierantenhandel erlassen:

a) Unter dem Worte Obrigkeit im §. 13 d. H. G. und §. 7 der Vollzugsvorschrift sind alle im §. 8 d. H. G. aufgeführten Behörden, mithin die polizeiliche, politische und die Communal-Obrigkeit zu verstehen. Wenn sich in einem Orte alle drei Behörden befinden, so ist die Vidirung des Hausirdocumentes bei der polizeilichen, in Ermangelung dieser bei der politischen und nur beim Abgange beider, bei der Gemeindevorsteherung zu erwirken.

Da die Vidirung der Hausirbücher eine die Ueberwachung der Hausirer bezweckende polizeiliche Maßregel und als solche mit den bestehenden pass-polizeilichen Vorschriften im Einklange zu erhalten ist, so haben das Ministerium des Innern und die oberste Polizeibehörde die §§. 8 und 13 d. H. G. in nachstehender Art erläutert:

Jeder Hausirer, welcher einen Ort betritt, gleichviel ob es in der Absicht geschieht, um daselbst zu hausiren, oder bloß um denselben durchzupassiren, ist verpflichtet, sein Hausirdocument vidiren zu lassen, sobald sich am betretenen Orte eine landesfürstlich-polizeiliche oder politische Behörde befindet und zwar ohne Unterschied ob der Ort eine Stadt, ein Markt oder Dorf ist. Betritt der Hausirer eine Stadt oder einen Markt, wo eine landesfürstlich-polizeilich oder politische Behörde sich nicht befindet, dann hat er die Vidirung bei der Gemeindevorsteherung zu erwirken. Zur Erwirkung der Vidirung des Hausirdocumentes ist der Hausirer nur in dem Falle nicht verpflichtet, wenn er ein Dorf betritt, in welchem eine landesfürstlich-polizeiliche oder politische Behörde nicht vorhanden ist.

Bezüglich der von mehreren Seiten gemachten Anfrage, ob auf Zeit eingeschränkte oder bedingte Vidirungen der Hausirbücher nach dem Allerhöchsten Hausirgesetze zulässig seien, findet man sich veranlaßt auf den Umstand aufmerksam zu machen, daß durch das neue Hausirgesetz nur die früheren den Hausirhandel speziell berührenden Gesetze, keineswegs aber jene Gesetze und Vorschriften außer Wirksamkeit gesetzt worden sind, welche zur Ueberwachung der Reisenden, wozu auch der Hausirer gehört, erlassen sind.

Es steht daher nichts entgegen, daß aus besonderen polizeilichen Rücksichten für einen bestimmten Ort oder Bezirk die Vidirung des Hausirdocumentes mit Beschränkung auf eine gewisse Zeit, die Verpflichtung zur Vidirung beim Ein- und Austritte, ja bei bedenklicher Anhäufung von Hausirern, die Instradirung nach einem anderen Orte verfügt werde. Dagegen soll aber dort, wo solche polizeiliche Rücksichten nicht vorwalten, auch gegen die Person des Hausirers kein Bedenken sich ergibt, die Vidirung unbedingt geschehen. Insbesondere ist es nicht zulässig, daß einem Hausirer lediglich zum Schutze der stabilen Kaufleute die Vidirung seines Hausirbuches verweigert, oder derselbe deshalb in irgend einer Weise in der ihm durch das Gesetz gewährleisteten Ausübung seines Gewerbes gehindert werde.

b) V nekterih kronovinah je bilo do zdaj pripušeno pohišno kramarjenje in semnjavstvo skup. To ni prihodnje več dopušeno. Pohišni kramar ne sme toraj ob enim tudi semnjavec biti (svoje blago na semnje voziti.) Pa vunder gre vsakemu pohisnemu kramarju pravica, semnje obiskovati in svoje blago sam na odpertim štantu ali na terdnem prodajišu, kolikor časa semenj terpi, prodajati, več in družega blaga pa ne sme nikakor iméti, kakor ktero je v njegovim pismu imenovano in kolikor mu ga §. 16 postave zastran pohišnega kramarjenja pripuša.

Tudi terge (teržne dni) obiskovati pohišnem kramarjem ni prepovedano, toda oni smejo samo od hiše do hiše prodajati. Pohišnem kramarjem ni pripušeno, o teržnih dnevih svoje blago na terdnih prodajališih, kakor v utah, štacunah, na mizah, na oglih hiš ali na tleh i. t. d razkladati in prodajati.

Po tem je primerno na to gledati, da odsihmal nihče več ne bo dobil pisma za pohišno kramarjenje in semnjavstvo h krati.

Tistim pohišnim kramarjem kronovine, kateri so ob enim semnjavci, bo e. k. deželna vlada do konec Decembra t. l. čas odločila, v katerim bodo naznaniti iméli, ali hočejo prihodnje pohišni kramarji ali pa semnjavci biti. V tem odmerjenim času imajo tajisti, kakor bodo naznanjenje naredili, ali svoje pismo za pohišno kramarjenje ali pa uno, s katerim imajo pravico, blago na semnje voziti, namreč pa pridobninski list nazaj položiti, ki so ga kot semnjavci vzéli.

Če bi se zasačil potem hišni kramar še v posestvu vpravičivnega pisma za semnjavstvo in nanašaje se na tajisto pri prodajanju blaga na kakem semnju, h čimur mu njegovo privoljenje za pohišno kramarstvo in postava zastran tajistega ne daje pravice, ga ne zadenejo kazni, ki so po postavi zastran pohišnega kramarjenja zavoljo tega ustanovljene, temuč tudi pismo za semnjavstvo se mu ima vsikakor odvzeti.

Storjene obravnave so pokazale, da tu in tam oblastnije privolivne pisma ali licence za semnjavstvo podeljujejo.

Kupčija s pripušenim domačim in unanjedeželnim blagom je pa na semnjéh po postavi pripušena. Kdor želi na podlagi te postavne občne semenjske prostosti, brez da bi bil že s tem, da ima posebno vpravičivno pismo za obertnijo in kupčijo, oprosteno napovedbe, da se s semnjavstvom pečá, s semnja do semnja po obertnijsko, t. j. kot semnjavec kupčevati, je pač dolžan popred to gosposki naznaniti in si pridobninsko pismo, kakor tudi privoljenje za potovanje priskerbéti, ako je tacega po policijskih predpisih treba, nepotrebuje pa za to pravilnega privolivnega pisma ali licenca.



b) Die in einigen Kronländern bisher zugelassene cumulative Ausübung des Hausirhandels und der Fierantie ist in Zukunft nicht mehr gestattet. Es darf daher ein Hausirer nicht zugleich Marktfahrer (Fierant, Markthändler) sein. Gleichwohl steht jedem Hausirer das Recht zu, die Jahrmärkte zu besuchen und seine Waaren selbst auf offenem Stande oder fester Verkaufsstätte während der Dauer des Jahrmarktes feil zu bieten, er bleibt aber hierbei auf die in seinem Hausirdocumente bezeichneten Waaren und auf die durch das Hausirgesetz §. 16 normirte Waarenmenge beschränkt.

Auch der Besuch von Wochenmärkten ist den Hausirern nicht verwehrt, sie sind jedoch auf denselben an den Handel von Haus zu Haus gebunden. Das Auslegen und Verkaufen der Waare an festen Standorten, wie Hütten, Buden, Tischen, Ecksteinen oder auf dem Boden u. dgl. ist den Hausirern auf Wochenmärkten nicht gestattet.

Hiernach ist in entsprechender Art vorzusehen, daß von nun an Niemand mehr in den gleichzeitigen Besitz der zum Betriebe des Hausirhandels und der Fierantie erforderlichen Legitimationen gelange.

Denjenigen Hausirern des Kronlandes, welche gegenwärtig zugleich die Fierantie betreiben, ist von der k. k. Landesregierung ein Termin bis Ende December d. J. anzuberaumen, innerhalb dessen sie die Anzeige zu machen haben, ob sie fernerhin den Hausirhandel oder die Fierantie betreiben wollen. Binnen dieses anberaumten Termines haben dieselben nach Maßgabe ihrer Erklärung entweder ihr Hausirdocument oder dasjenige, was sie zum Geschäftsbetriebe eines Marktfahrers berechtigt, namentlich den als Marktfahrer gelösten Erwerbsteuerschein zurückzulegen.

Sollte ein Hausirer sodann noch im Besitze einer Legitimation zur Fierantie und mit Berufung auf dieselbe im Geschäftsbetriebe eines Marktfahrers, wozu seine Hausirbewilligung und das Hausirgesetz ihn nicht berechtigen, betreten werden, so unterliegt er nicht nur den durch das Hausirgesetz darauf festgesetzten Strafen, sondern es ist ihm auch jedenfalls die Legitimationsurkunde zum Markthandelsbetriebe abzunehmen.

Aus den gepflogenen Verhandlungen hat man wahrgenommen, daß hier und dort von den Behörden eigene Befugnisse oder Lizenzen für den Fierantenhandel ertheilt werden.

Der Handel mit allen erlaubten inländischen und ausländischen Waaren ist jedoch auf Jahrmärkten gesetzlich freigegeben. Wer auf Grundlage dieser gesetzlichen allgemeinen Marktfreiheit, ohne schon durch den Besitz einer besonderen Gewerbs- oder Handelsberechtigung jeder ämtlichen Anmeldung des Fierantie-Geschäftsbetriebes enthoben zu sein, den Handel von Markt zu Markt gewerbmäßig d. i. die Fierantie oder Fierantenhandel zu betreiben wünscht, ist wohl zur vorläufigen ämtlichen Anzeige und Lösung des Erwerbsteuerscheines sowie zur Einholung der Reisebewilligung, insoferne diese nach den polizeilichen Vorschriften nöthig fällt, verpflichtet, er bedarf aber hiezu eines förmlichen Befugnisses oder Lizenscheines nicht.

c) Kar zadeva v §§. 16 in 19 postave zastran pohišnega kramarjenja zapopadeno prepoved, vpreženih vozov se posluževati, se razjasnujeta ta paragrafa tako, da je se vpreženega voza posluževati le pri ponujanju blaga od hiše do hiše, t. j. pravemu pohišnemu kramarju prepovedano, pa pripušeno mu je, svoje blago od kraja do kraja na vpreženih vozovih prevaževati, nej ima svoje vozove ali najete. Tudi ni pohišnim kramarjem po odločbah postave zastran pohišnega kramarjenja zabranjeno, si blago po kakim vozniku na kak kraj privvaževati ali voziti dajati, da bi ga ondi hranili ali po potrebi od hiše do hiše prodajat nosili. Ojstro ojstro jim je pa prepovedano, to blago v tistem kraju prodajati, kjer ga hranijo.

C. k. deželna vladnija zaberne vse oblastnije in urede, katerim gre nad pohišnem in semnjavskem kramarjenjem in po policijsko čuti, da nej se po nazočih določbah c. k. kupčijskega ministerstva ravnajo.

Ob enim pozove c. k. deželna vladnija s tem, da ta razpis v deželnim vladnim listu za Krajnsko razglasi kakor tudi v uredskim listu „Ljubljanskih némških novin“ natisniti da, tiste pohišne kramarje na Krajnskim, kateri so ta čas tudi semnjavci, s postavljenjem obroka do konca Decembre 1855, v tem času njim predpostavljeni politični oblastniji, magistratu, okrajnemu uredu naznaniti, ali hočejo prihodnje se s pohišnim kramarjenjem ali pa s semnjavstvom pečati? pri tem imajo po svojem izrečenju ali svoje pismo za pohišno kramarjenje ali pa pismo, ktero jih za semenjavstvo vpravičuje, namreč pa pridobninski list, koj nazaj položiti, ki so ga kot semnjavci vzéli.

Magistrat Ljubljanskega mesta in c. k. okrajni uredi bodo nad tem čuli, da se bo to javno pozvanje izgotovilo.

**Gustav grof Chorinsky** l. s.

c. k. poglavar.

c) Bezüglich des im §. 16 und 19 d. H. G. enthaltenen Verbotes der Anwendung bespannter Wägen werden diese Paragraphe dahin erläutert, daß die Anwendung eines bespannten Wagens nur bei dem Anbieten der Waare von Haus zu Haus d. i. dem eigentlichen Hausiren verboten sei, wogegen dem Hausirer der Transport seiner Waaren von Ort zu Ort mit bespannten Wägen, sie mögen gemietete oder eigene sein, gestattet ist. Auch ist den Hausirern durch die Bestimmungen des Hausirergesetzes nicht verwehrt, sich Waaren durch irgend eine Frachtgelegenheit an einen bestimmten Ort zuzuführen oder zuführen zu lassen, um dieselben dort aufzubewahren und nach ihrem Bedürfnisse sodann zum Verschleiß von Haus zu Haus herumzutragen. Ein Verkauf dieser Waaren im Aufbewahrungsorte selbst aber ist ihnen strengstens untersagt.

Die k. k. Landesregierung findet sämtliche auf den Hausir- und den Fierantenhandel und auf die polizeiliche Ueberwachung desselben Einfluß nehmenden Behörden und Aemter anzuweisen, sich nach den vorstehenden Bestimmungen des k. k. Handelsministeriums zu benehmen.

Zugleich fordert die k. k. Landesregierung sowohl mittelst dieses dem Landes-Regierungsblatte für Krain einverleibten Erlasses, als auch mittelst dreimaliger Einschaltung desselben in das Amtsblatt der „Laibacher Zeitung“ diejenigen Hausirer aus Krain, welche gegenwärtig zugleich die Fierantie betreiben, unter Festsetzung des Termines bis Ende December 1855 auf, innerhalb desselben die Anzeige an die ihnen vorgesezte politische Behörde, (Magistrat, Bezirksämter), zu machen, ob sie fernerhin den Hausirhandel oder aber die Fierantie betreiben wollen? wobei sie nach Maßgabe ihrer Erklärung entweder ihr Hausirdocument oder dasjenige Document, welches sie zum Geschäftsbetriebe eines Marktfahrers berechtigt, namentlich den als Marktfahrer gelösten Erwerbsteuerschein zugleich zurückzulegen haben.

Der Magistrat in Laibach und die k. k. Bezirksämter haben den Vollzug dieser öffentlichen Aufforderung zu überwachen.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.

k. k. Statthalter.

